

قصص الأطفال عالم الفطنة والمخيلة التحويلية



(الطفل يصيغ بمخيلته أبعاداً وتفاسيل إلى عوالم القصص)

كتب الأطفال عالم من الفطنة والسحر قد لا يفكره البالغون حق قدره، لكن فيه من الخيال ما يلقي مخيلة الطفل، من دون أن يفصله عن الواقع. هكذا تكلمت كاثرين رونديل، مؤلفة كتب الأطفال الحائزة جوائز عالمية.

وبحسب كاثرين رونديل، مؤلفة كتب الأطفال المشروقة، ينبغي ألا يقتصر دور كتاب الأطفال على الترفيه أو التسلية، فهذا الكتاب قادر أيضاً على توسيع عالمهم.

الطفل المستكشف في علم الخيال

رونديل، صاحبة كتاب «الكشاف» The Explorer (المؤلف من 336 صفحة، منشورات بلومزبري؛ جنيتهات إسرائيليتة) والفائز بجائزة كوستا، طلة تحشيق المطالعة، وتلوق إلى فهم هذا العالم المذهل للميء بالقسوة والبهجة، وكانت الكتب تحملها إلى عالم خيالي يساعدها على فهم المنطق السائد في العالم الحقيقي. كانت تجلس ساعات خارج صف البالية، من دون أن تسع همسة، على الرغم من الموسيقى التي تخرق الجدران.

تعتبر رونديل أن الطفل سيد آوان كتبه، حتى إن لم يعرف في بعض الأحيان كيف يلفظ الكلمات أو ربما يتخيل معنى آخر لها، فهو لا يطلب مساعدة أحد، لأنه يفضل أن يدخل إلى عالم كتابه بمفرده، من دون أن يتمكن الآخرون من اللحاق به: «كنت، مثل معظم الأطفال، متعطشة للخصوصية والاستقلالية، وأصبحت قفولتي».

بين طفل وبالغ

من بين 100 كتاب هي الأفضل مبيعا في العالم، شكت روايات الأطفال الخيالية في عام 2017 نسبة 39 كتاباً. ومع ذلك، تقول رونديل، «ما أن يعرف الناس أنني أكتب للأطفال، يفرحون علي السؤال الآتي: لماذا؟ لماذا لا توفلين كتاباً حقيقية للبالغين؟».

في الواقع، ترى رونديل أنه لا يمكن إلا لمخيلة طفل أن تفتح عوالم جديدة. ولما شيء فريد في الطريقة التي تقوم فيها الروايات بتكوين مخيلة الطفل، الراشدون لا يزينون الشخصيات،

ولا يلبسونها حذاء أو يضعون لها طلاء الأظافر. «أما الأطفال فيعلمون شيئاً مختلفاً تماماً عندما يقرأون. حتى إنهم في بعض المرات وصفوا لي يادق التفاصيل مشاهد غير موجودة في كتب».

ويرسم الأطفال بالوان زاهية في الهوامش التي يتركها الخيال مفتوحة. في هذا السياق، تذكر رونديل كيف تقلجات عندما اكتشفت أن الكثير من التفاصيل التي ظنت أنها حفظتها في بعض الكتب التي قرأتها في صغرها، لم تكن موجودة فعلاً، فقد أضافت من مخيلتها ثياباً مطرزة وأثاثاً في المنازل ورحلات مختلفة.

وهذا من الأسباب التي تدفعها إلى كتابة روايات الأطفال الخيالية: «عندما تكتب لطفل، فأنت تبني له منزلًا.

وعندما يقرأ ما كتبتّه، فهو يحول المنزل إلى قصر».

مخيلة تحويلية

تشير رونديل إلى أن إصدار أول كتب مطبوعة للأطفال كانت التعليم والتربية، مثل «كتاب الأطفال: آداب القرون الوسطى» للشيخان The Babe's Book: Medieval Manners for the Young في عام 1868، ثم التسلية.

ولم تتحرر قصص الأطفال من الضوابط الأخلاقية للرسمية إلا مع روبرت كينينغ، ولويس كارول، وج.م. بارى، و.د.س. لويس الذين أسفلوا صورة الأهل البالغين في حماية أولادهم، ومنحوا شخصية الطفل استقلالية لم يعرف بوجودها من قبل. وبالطبع، يلقى بعضهم من المكان الذي قد تصل إليه مخيلة الطفل، لذلك نجد أن كتاب هاري بوتر محظور مثلاً في عدد من مدارس

بريطانيا والولايات المتحدة، بسبب المشاهد السحرية والخرافة للطبيعة فيه. وتذكر رونديل أن مخيلة الطفل تحويلية، وهذا يدفعها إلى كتابة قصص موجهة إلى الأطفال، تساعدهم في أوقات الحاجة، تضفي إنهما في العاشرة من عمرها تقريباً، حين كانت تختار المبتدأ، البيسون، في خيوبة، لم تكن تخذل إلى النوم إلا وكتب The Jungle Book أو What Katy Did بيدها، حتى تهرب من الخوف من خلال هذين البابين الخياليين.

عالم الفطنة

يفضل الروايات التي قرأتها، ما عادت رونديل تفكر أن الإنسان الذي يموت يكون قد خسر المعركة، بل أصبحت مفتحة أن أختها البيسون رابحة على الرغم من موتها، لأنها حاربت بشجاعة ومحبة. في هذا الإطار، عثقت رونديل إلى أن البالغين

يجدون صعوبة في إخبار طفل عن حالة وفاة، وغالباً ما يلجأون إلى العاطفية. أما الكتب التي أنقذتها من ضياعها عندما ماتت أختها، فكانت من دون مشاعر مثل Charlotte's web و Baller Shoe Return to the Willow. وتتابع رونديل: «بالطبع، هذا لا يعني أن على أبن الأطفال أن يكون مبنيًا على الألم، فأكذب ليست مهتة حين تريد الهروب فحسب، حتى إنني لا أعرف إن كانت كلمة الهروب كلمة للعالم مختلفة لا حصر لها، ولا يمكن التنبؤ لتعبير عما تفعله هذه الروايات. فهي علمتي من خلال الساحرات والأسود والجواسيس والغرائب الناطقة أن هذا العالم هو عالم الظلمة والقدرة على التحمل. وأن نصنع العالم مختلفاً لا حصر لها، وأن يمكننا التنبؤ به، وأن لفتني عالیه. وأن الشجاعة والفطنة والحد امور مهمة، إنها وعود كبيرة تحقيفها منوط بالبالغين».

عن «إيلاف»

وقاد إلى الابتعاد عن المشترك الإنساني الذي يمثل البعد الثقافي في العلاقة بين الهويات والثقافات. الأمر الذي يحتاج إلى معالجات من نوع جديد يوضع القيم الإنسانية المشتركة أساساً لعلاقة متكافئة ومتعالية، لاسيما بالاحترام المتبادل.

ولن يأتينا ذلك دون حوار ونقد ونقد ذاتي ومصارحة وصولاً إلى مصالحة مع النفس ومع الآخر تمهيداً للإقرار بالحق في الاختلاف والتنوع والتعددية. ولعل مثل هذا الحوار يتخذ أبعاداً داخلية وخارجية، سواء كان بين أتباع الأديان أم القوميات والأقليات واللغات، أم بين دول وحكومات وأقوى ومؤسسات دولية.

وإذا كان التنوع والتعددية الثقافية مصدر غني، فإن التحدي الذي تواجه بلداننا بشكل خاص هو غياب «ثقافة الحوار»، الأمر الذي ينجم عنه التعصب ووليد التلذف، وإذا انتقل النظر فكلود ومارس من التنظير إلى التطبيق، فسينتقل إلى عطف، وذلك حين يقوم المركب باستهداف الضحية التي يعرفها لأسباب دينية أو إثنية أو لغوية أو سلالية، ملتما يمكن أن يتحول إلى إرهاب إذا كان العمل عشوائياً يستهدف إزلال أكبر الخسائر بالناس لغرض إرهابهم.

ويعتبر الإرهاب ومتعلقاته: العنف والتعصب والتلذف والعنصرية أخطر المعضلات الحضارية، التي تعود إلى إشعال حروب خارجية أو تلجيز نزاعات داخلية، وتأتي صراعات دينية ومذهبية وإثنية، وهذه ليست مقصرة على شعب أو أمة أو قومية أو لغة أو منطقة جغرافية، ولكنها بغل العولمة فإنها أصبحت ظاهرة كونية.

عن «الخليج» الإماراتية

حوار الثقافات وأسئلة الهوية

عبد الحسين شعبان

لا يكاد يمضي يوم إلا ونحن نشاهد حادثة أو نسمع خبراً أو نقرأ فكرة جديدة تصاف إلى منظومة الجدل الدائر بشأن حوار الثقافات وأسئلة الهوية. فنجد نحو أربعة عقود من الزمان غدت الإشكالية مطروحة بشدة. لاسيما في ظل تحديات تكاد تكون مسيرية لعدد من الأطراف والجماعات والشعوب والدول، خصوصاً حين يصل فائض القوة إلى مستويات عالية، حيث تتصارع سلبياً أو عتفياً الرغبة في فرض الاستتباع على الآخر باستغلال عناصر ضعفه من جهة، أو بمحاولة التحلل منه تشبهاً بالخصوصية والتمايز.

ومنذ انبهار القلة الإشرائية في أواخر المائتينات، وانتهاء عهد الحرب الباردة التي ابتدأت بصيحة ونستون تشرشل ضد خطر الشيوعية العام 1947، ارتفع منسوب الحديث عن صراع الحضارات، وذلك ارتباطاً بانبعثات الهويات، خصوصاً تلك التي كانت تلعب بالتبوين والاستلاب، الأمر الذي قاد إلى تفتت دولها وتوزعها إلى كيانات متنافرة ومتنازعة، وغالباً ما كان يبدد الصراع بالمغامير ليصل إلى مآلات أخرى، بين ما يسمى هويات «كبرى وصغرى»، وهويات «تابعة ومتبوعة»، وهويات «غلباً ودنيا»، وهويات «قوية وضعيفة»، وهويات «عانة وفرعية»، وهويات «صلبة ومرنة»، وهويات «مفتحة ومنغلقة»، وهويات «ثابتة ومتحركة»، وهويات «متساكنة ومتناحرة».

وكان التساؤل يكبر ويتناول تحت عناوين مختلفة: هل تشكلت الهوية عبر معنى تاريخي ثابت وكامل وغير قابل للتغيير، أم أنها تتطور

الحب في القرن الواحد والعشرين

حيث شائك



د . إيناس عمر

صاحبكم يتكبه قهوتي الصباحية ، حيث ينبعث السدف على حافة فنجان يتراقص طرباً للامسة حروفي أناذكهم .. وبعد .. من الحب تهرب وإليه تعود .. يتجدد حديثنا الشائك ، و الحب في القرن الواحد والعشرين .. عزيزي يا من تنصت هنا لهبسي .. تلك الحروف لك أنت .. هكذا حب القرن الواحد والعشرين ، حرف بعقبيه صمت ، رسائل مقعته بالود يليها

شتاء طويل ، حديث متصل قلباًاته ربيع دائم وهمسات حالة ثم رحيل .. هل القتراب للمسافات قد اختصر معه الحب في حرف غليل ؟ أبرة هاتك نصل الي اكثر صوت تنوق له في الحياة؟ وهل يمتلئ ذا حرف بالحب ؟ ياله من زمن بخل ؟ يجول بخاطري الآن مقطع من أغنيته لعبد المطلب يقول فيها بعماتي أروحله مرتين .. لم السيدة لسيدنا الحسين .. ماذا كان يدور بخلدك حينئذ ، لكي ينفق كل هذا الزمن من

أجل لقاء قد لا يكتمل ؟ أم ان تلك الدقائق الفارة من ثوانيهما كانت لهفة وانتظار ؟ حين كنا صغارا يمحلمان صوت كوكب الشرق معه ، نصفي للهوى في كلمات ، نخلق معه دون التجرب .. ونحن بللنا الشوق لم يعد هذا التحليق كاليف ، ادركنا كيف لتلك الناورهات المنبعثة من عمق يركان ذاكر ان تدعى همسة عاشق ، وذلك الرسائ المتناثر في الهواء لون من النداء .. كيف تحبنا الكلمات على شفاها حين نهوى بعفق ، وبين جميع الرسائل الصوتية تنصت للغمه واحده

تضح بالحبين .. هذا هو حب القرن الواحد والعشرين .. هاتك نقال او قطعة من المعن تحدثك عن الهوى ، وتستهذب الحروف في رحلتها بين صمتين ، شغف قائم عبر الفضاء ، كنجمة يخبو وميضها وراهما نحن تنوهم .. موت ما يتاكلها لننعم نحن بالضي ، فإلهو ان يدعى هذا غراما ، ويحضرني هذا بيتان لغيس ابن الملوح «مجنون ليلى» يقول فيها: امر على الديار ديار ليلى لك منها ألوا ؟

لقاء مضطرب بين صفحات ، تتبادل الأدوار .. وأحلم أنا بحرف لا يدري شيئاً من السرعة ، يجوب المسافة بحثاً عني ، يقطع الوقت والصمت .. وحده يابتي أسفل نافذتي السني يطل منها الشوق انتظاراً ، لنسج لحناً آخر ونعرف سوياً على أوتار الهوى رواية روميو الجديدة .. دون نت أو جوال مجرد حلم هو يزهر بعقلي ، ليعود بي الواقع مجدداً إليكم .. لاذكركم بلغاننا للتجدد في «حديث شائك».

هل شوه القرن الواحد والعشرون الحب الي هذا الحد فأضحى مسخاً ؟ أين الانفاس الحارقة ولهبب لئسافات ؟ هل في تعليق على حرفك هوئ ؟ وصورة على صفحه تفكرم طيشاً ؟ بل هل حديثنا عبر الحروف لغاء روحي ؟ وكيف لرواية في الحب ان تبني فصولها على صفحات إلكترونية ؟ ذاك هو حب القرن الواحد والعشرين ، قلوب على السطر تنبض بالحبين ،

أقبل ذا الجدارا وذا الجدارا وما حب الديار شغفن قلبي ولكن حب من سكن الديارا ياله كيف ترى كيف كان هذا الحب ؟ يبدو لي كقطرات مطر تغازل جسدا .. حيات مشرقه تتلاا حين تغمرنا ، غاري ليس كرجل مطر يحمل بجعبته الشوق سهما .. وحروفه رداؤه .. وكيف لحيات مطر تندفع محمولة لتذوق عطر جسد ان تنود لمساماته كقبلة ، ثم تنقص من نبضك تاركة لك منها ألوا ؟